

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 168 ◆ П'ятниця, 30 серпня 1991 року ◆

Ціна 5 коп.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

28—29 серпня в Києві відбулася робоча зустріч державних делегацій РРФСР і України у складі:

від РРФСР: О. Руцькой — віце-президент РРФСР; В. Лукін — голова комітету з міжнародних справ Верховної Ради РРФСР; С. Станкович — державний радник РРФСР; Ф. Шелов-Коведяев — голова підкомітету з міжреспубліканських стосунків Верховної Ради РРФСР; Г. Явлинський — голова Ради Центру економічних та політичних досліджень; А. Колосовський — заступник міністра закордонних справ РРФСР; О. Царегородцев — керівник секретаріату віце-президента РРФСР; В. Аверчев — експерт Верховної Ради РРФСР;

від України: Л. Кравчук — Голова Верховної Ради України; К. Масик — Перший віце-прем'єр-міністр Кабінету міністрів України; А. Зленко — міністр закордонних справ України; члени Президії Верховної Ради України: В. Дурдинець, В. Єстухов, О. Ємець, Д. Павличко, В. Пилипчук, А. Чепурний, І. Южовський, І. Дроч, — голова Раду; експерти: В. Василенко, Л. Лук'яненко, О. Мороз, В. Філенко, В. Чорновіл.

У зустрічі взяла участь делегація Верховної Ради СРСР у складі народних депутатів СРСР: Ю. Рижова, С. Рябенка, А. Собчака, Ю. Щербака.

У ході переговорів, які пройшли у дружній, діловій обстановці, делегація України ознайомила делегацію РРФСР і Верховної Ради СРСР з прийнятим Верховною Радою України Актом проголошення незалежності України.

У результаті робочої зустрічі прийнято комюніке, текст якого публікується.

Прес-центр Верховної Ради України.
[Матеріали про переговори читайте на 2—3-й сторінці].

ЗВЕРНЕННЯ ДО ГРОМАДЯН УКРАЇНИ ВСІХ НАЦІОНАЛЬНОСТЕЙ

Верховна Рада України 24 серпня 1991 р. прийняла історичний документ — Акт проголошення незалежності України. Відтепер наша республіка — незалежна демократична держава.

На її території проживає більше як 110 національностей, серед яких: росіяни, євреї, білоруси, молдавани, поляки, болгари, угорці, кримські татари, румуни, греки, гагаузи та інші. Разом з українцями вони складають «п'ятдесятідовомільйонний народ України».

В попередні роки проводилися політична гноблення духовного життя націй, їх мов і культур. Ми зазнали важких деформацій і викривлень, свавілля і беззаконня в національному бутті народів. Цей гіркий час ми пережили разом без чвар і в злагоді.

Віднині настає нова доба в розвитку міжнаціональних відносин в Україні. Прездія Верховної Ради республіки бере на себе відповідальність, що проголошення незалежності України ніякою мірою не призведе до порушення прав людей будь-яких національностей.

Незалежна Україна як правова демократична держава, керуючись загальноєвропейськими нормами і принципами міжнародного права в національній сфері. Декларацією про державний суверенітет України, забезпечить рівні політичні, економічні і соціальні права всіх громадян, повну свободу розвитку всіх національних мов і культур.

Прездія Верховної
Ради України.

Р ОБОЧА зустріч Голови Верховної Ради України з командуючими військових округів і Чорноморського Флоту, командуючими військовими з'єднаннями центрального підпорядкування, начальниками внутрішніх прикордонних і залізничних військ, які дислокуються на території республіки, відбулася 29 серпня цього року.

Голова Верховної Ради розповів про роботу позачергової сесії Верховної Ради України, характер і важливість ухвалення сесією документів, зокрема і постанови про військові формування на Україні. Відбувся обмін думками щодо практичних підходів до військового будівництва в республіці, створення Міністерства оборони України, захисту суверенітету нашої держави як у мирний, так і у воєнний час.

ГОЛОС України

Засновник —
Верховна Рада
України

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

УРСР, 252047
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ
РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Принимальна —

446-92-11

Відповідальний
секретар —

446-72-63

Завідуючий корекцією
441-84-42, 224-72-34
(телефакс)

ВІДДІЛИ:

парламентський —

441-84-52,

441-85-64,

літературний —

441-82-05,

441-29-61,

економічний —

441-88-07,

аграрний —

441-36-18,

міжнародний —

446-91-20,

охорони здоров'я —

441-88-06,

соціальні питання —

441-88-05,

екологія —

441-88-59,

культури —

441-86-44,

спорту —

441-88-08,

інформаційний —

446-61-13,

441-36-20,

історія України —

441-88-62,

вільні питання —

441-88-52,

реклама —

441-89-44,

бухгалтерія —

441-84-00.

◆ Рукописи

не рецензуються

і не повертаються.

◆

Індекс 60955

Тираж 155.000

◆

Передплатна ціна на рік

19 крб. 80 коп.

◆

Газета виходить

3 рази на тиждень.

У вівторок на 8 сторінок.

У середу, четвер,

п'ятницю та суботу —

на 16 сторінок.

КОМЮНІКЕ

ПРО ПЕРЕГОВОРІ МІЖ ДЕЛЕГАЦІЯМИ РОСІЙСЬКОЇ РАДЯНСЬКОЇ ФЕДЕРАТИВНОЇ СОЦІАЛІСТИЧНОЇ РЕСПУБЛІКИ І УКРАЇНИ ЗА УЧАСТЮ ДЕЛЕГАЦІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ СРСР

У результаті ліквідації державного перевороту в СРСР виникла нова політична ситуація, що відкривала можливість прискорити демократичні перетворення і повністю реалізувати суверенні права республіки.

Беручи до уваги факт відставки Кбівету міністрів СРСР і нездатність союзних державних структур забезпечити життя і інтереси народів, визнаючи невідомі права України і Російської Федерації на державну незалежність, підтверджуючи свою вірність Договору між РРФСР і Україною від 19 листопада 1990 року, сторони погодилися на таке:

1. Здійснювати спільні дії з метою недопущення неконтрольованого дезінтеграції союзної держави, маючи на увазі, що на перехідний період для підтримки систем

життєзабезпечення населення і функціонування економіки доцільним є створення тимчасових міждержавних структур з участю заінтересованих держав — суб'єктів колишнього Союзу РСР незалежно від їх нинішнього статусу на представницьких паритетних засадах.

2. Завершити до держав — суб'єктів колишнього Союзу РСР, незалежно від їх нинішнього статусу, з пропозицією негайно приступити до підготовки і підписання економічної угоди між ними.

3. Підтвердити особливу значимість воєнно-стратегічних проблем, вважати за необхідне здійснити реформування системи колективної безпеки. Не приймаючи односторонніх рішень з воєнно-стратегічних питань.

4. У перехідний період

унікувати без попередніх консультацій кроків, які зачіпають взаємні інтереси сторін.

5. Підтвердити закріплені двостороннім Договором від 19 листопада 1990 року статті 2 і 6 про права кордонів і територіальну цілісність сторін.

6. Наголосити на рішучості спільно з іншими державами — суб'єктами колишнього Союзу активно продовжувати демократичні перетворення, проводити скоординовану політику радикальних економічних реформ.

7. Підтвердити свою віданість зобов'язанням Союзу

Віце-президент
Російської Радянської
Федеративної
Соціалістичної Республіки
О. РУДЬКО

РСР у міжнародних відносинах, включаючи угоди по скороченню озброєнь і контролю за ними, відповідальність за підтримання міжнародного миру і стабільності, висловити готовність на основі переговорів як з державами — суб'єктами колишнього Союзу РСР, так і з членами міжнародного співтовариства вирішувати у перехідний період всі питання, що випливають з раніше прийнятих міжнародних зобов'язань.

8. Негайно обмінятися повноваженнями представників РРФСР і України для постійного інформування сторін і проведення консультацій.

Голова Верховної Ради
України
Л. КРАВЧУК

28—29 серпня 1991 року

Депутатські форуми

ЧЕРЕЗ ТЕРНІ ДО КОНСЕНСУСУ
ХРОНІКА ДУМОК І ПОГЛЯДІВ

Якщо характеризувати спектр настроїв киян, які прийшли 28 серпня під стіни Верховної Ради республіки висловити свою точку зору на характер відносин між Україною і Росією, то він коливався між гаслами «Україна — без Москви!» і «Єдність! Єдність!», від обурення та гнівного осуду до загальної ейфорії задоволення.

А почалося все з того, що засідання Верховної Ради Союзу чи не на першому місці виступили завіз А. Лукашова — було перервано екстремним повідомленням: на Україну вилетіла делегація в складі народних депутатів РРФСР та СРСР на чолі з віце-президентом Росії Олександром Руцьким. Звісно, це викликало турботу як керівництва республіки, так і широкого громадського організації. Аж ось сталося це після того, як П. Воєнов, прес-секретар президента Росії В. Єльцина, заявив: у разі виходу республіки зі складу Союзу можливі проблеми з остаточно визначенням ліній кордонів між ними. Україна теж потрапила до тих республік, остаточно картина з кордонами яких, на погляд В. Єльцина, залишалася невизначеною.

Першою зі своєю оцінкою повідомлення виступила опозиція. Що трапилося? Чим викликаний приїзд делегації? Який її статус? Якщо це просто візит демократичних депутатів, то нічого страшного немає серед демократів так усе складалося, що приїздили вони можуть і без попередніх попереджень. Але якщо це офіційна делегація, то тоді чому вона приїжджає без попереднього, без офіційного узгодження візиту з Міністерством закордонних справ незалежної держави України? Щось це дуже схоже на емісарів Третього, які вже приїжджали в 1918—1919 роках агітувати проти Центральної Ради і всім уже відомо, чим це для України скінчилося. Втрачено державність. У цих запитах і припущеннях — сенс звернення по радіо до народу України заступника голови Руху депутата парламенту М. Порошиного.

Турбота за долю України, її незалежності, стосунків із найбільшою і наймогутнішою

сусідкою по Союзу — Росією, збирала на площу перед приміщенням парламенту тисячі киян. Почався мітинг. Напруженість пристрась мітингування можна порівняти хіба що з початком першої сесії. Часом студентської гололодочі або обговорення Союзного договору. Збиралося чимало й українських, радянських та закордонних журналістів. Перед ними виступив голова парламентської Комісії у закордонних справах Дмитро ПАВЛИЧКО:

— У мене були сьогодні зустрічі з державними діячами та представниками зарубіжних засобів масової інформації. Вони всі також стривожено заявляють представникам Росії про перегляд кордонів. І заявляють, що коли Росія хоче мати матеріальну допомогу, то вона одержить її лише в тому випадку, коли не претендувати на землі незалежних республік.

Для нас це історична година. Кожен день незалежності зміцнює Україну. Ми є у нас сильною державою, і ми не боїмося нікого. Але ми не можемо виринувати всі питання мирним шляхом...

Пам'ятайте, що до нас ідуть знамениті державні дії, відважні люди — Олександр Руцький, Анатолій Собчак, інші представники демократичної Росії. Зрозуміло, що для них дуже важко собі уявити, як це так, що Київ і Одеса будуть за кордоном. Але я глибоко переконаний, що незалежна Росія і незалежна Україна. Ми не хочемо відмовлятися китайською стіною від Росії. У нас живуть мільйони росіян, яким ми не раз уже заявляли і заявляємо: їхня мова, їхня культура, їхні театри завжди матимуть усі можливості для свого повноправного розвитку.

Ось у такій ситуації й опинилася очікувана делегація. Один з її членів народний депутат СРСР Сергій Станкевич так пояснив журналістам мету свого візиту.

— На мою думку, був дуже хороший початок. Тепла зустріч. Ми привітали одні одних з прекрасною перемогою демократичних сил, домовилися, що міждержавні переговори делегації Росії й

України розпочнуться негайно. Щойно нас повідомили, що сформована делегація України для переговорів з нами. Ніяких непорозумінь немає. Просто не треба ототожнювати будь-який виступ (мається на увазі заява про перегляд кордонів — Авт.) з офіційною позицією.

Точку зору можуть бути різними. А офіційна позиція Росії формується тими людьми, які мають на це спеціальні повноваження. Зокрема, сьогодні тут усе було сказано, що ніхто не ставить під сумнів право України на незалежність. І що ми розуміємо переговори, не перед'являючи попередньо однієї з матеріальних чи будь-яких інших претензій. Ми ведемо переговори як рівноправні сторони, що домовляються, беручи при цьому до уваги, що в нас уже існує міждержавний договір між Україною і Росією. І відштовхуючись від нього, ми починаємо не з нуля, а продовжуємо ту лінію, яка цим Договором закладена.

А потім почалося спільне засідання гостей та Президії Верховної Ради України. Жодного з журналістів на нього не пустили, і їм довелося кілька годин перебувати в повному невіданні. А сторони, як з'ясувалося, узгоджували точки зору, шукали спільне й розбіжності. Після того, як домовилися виробити спільне комюніке і розбіжності за депутатською належністю на три робочі групи, розійшлися готувати варіанти текстів, своїми враженнями поділився з журналістами член Президії парламенту України Володимир ЯВОРОВСЬКИЙ:

— Не знаю, яким це комюніке буде, але сподіваюся, що спіймаю. Спершу розмова була занадто емоційною з обох сторін. І ми «грішили» цим, і Собчак намагався, так би мовити, кивати великим імперським пальцем. Одне слово, це була інтелектуально розвинена, в якій ніхто ніяких визначених дипломатичних параграфів не дотримувався, бо зустрілися люди, які добре один одного знають, а дипломатичні відносини тільки починають зароджуватися.

С. Станкевич, зокрема, за-

явив, що заява прес-секретаря президента Єльцина — це не позиція російського парламенту, а О. Руцький підтвердив, що вона зрештою, навіть не позиція керівництва Росії. Це — всього-на-всього думка одного Єльцина. Але ми так уже звикли, що коли говорить президент, то виступає з колективною думкою. Далі Станкевич заявив, що Росія, безумовно, визнає Україну та її право на державність, і що ніхто не перекреслював Договору між нашими республіками, підписаного 19 листопада минулого року. І договір той закріплює принцип невідомості й недовірності кордонів. Ми домовилися, що цей договір буде відправною точкою наших переговорів.

А Собчак сказав, що, можливо, треба створити якісь перехідні структури, які повинні працювати в період розпаду СРСР і зробити все, щоб уламати не завалилися всі й не роздулися наші республіки. А переговори між Україною і Росією мають проходити або в присутності представників інших республік або з максимально відкритим інформуванням, щоб ні в кого не виникло підозр, що хтось хоче домовитися за їхніми спинами.

— А як бути з ядерною зброєю?

— Наша позиція відома: Україна має бути без ядерною, але всі ці питання мають вирішувати фахівці. Завдання ж політиків — виробити «дах» над цими проблемами. Конкретне наше завдання сьогодні — виграти референдум на підтримку Акта незалежності. Тільки ця перемога і передумова визнання на світом. Б'є це одна передумова цього — за нормами ООН держава, яка проголошує свою незалежність, має узгодити проблему кордонів з усіма сусідами. З Росією про відсутність територіальних претензій ми домовилися.

— Отже, все вирішить референдум?

— Ми запитували: чи готові Росія визнати нашу незалежність? Відповідей чіткої ми поки що не отримали. Тож треба йти тільки конституційним шляхом. На своїй території.

(Закінчення на 3-й стор.).

ЧЕРЕЗ ТЕРНІЇ ДО КОНСЕНСУСУ

(Закінчення).

Початок на 2-й сторі.
Президії ми порушували питання щодо зміни терміну референдуму. Його треба провести раніше, щоб люди знали, президенту якої України вони обирають: чи бригади в комунальних державах чи повністю незалежної держави України.

— А ваші прогнози щодо результатів референдуму?

— Ситуація змінюється з кожним днем. Сьогодні я перекоаний: народ його виграє. А якщо ж не виграє, як ельдінська, можуть виникати в людських душах (а їх на Україні, на жаль, багато) страх, невпевненість. Усе залежить від того, як швидко наш народ зведеться з колін, як швидко припиняться чвари в нашому парламенті.

А народ на площі не розходився, напруженість зростає, але все зашляхилося в межах закону.

— Народ висловлює свою волю, але якщо брати основну масу, то робить усе це допитливо, хоча, можливо, з точки зору правопорядку і є деякі прояви нетактовності, які цілком можна пояснити надмірною емоційністю, — заявив заступник начальника Київського УВС В. ПА-ПОШНИК. Звичайно, ми колись діждемося більш чітких, але вже сьогодні всім нам треба працювати над тим, щоб і в радості, і в печалі всі розуміли: порядок має бути вищим над усе.

— А додаткові складові в роботі міліції все-таки виникли?

Нам дуже допомогли в підтриманні порядку народні депутати, і з їхньою допомогою нам це вдалося.

Поки працювали робочі групи, журналісти один за одним «виловлювали» політиків, щоб довідатися про їхні прогнози щодо підсумків цієї незалежності, але такі важливі зустрічі.

Народний депутат України Стенан ХМАРА.

Вважаю, в цій ситуації є частка нашої вини. Адже Верховна Рада України не надіслала своєчасно відповідні роз'яснення на адресу російської сторони. Маю на увазі Акт про незалежність. На Україні, на жаль, це існують тоталітарні структури, дислокуються понад мільйон війська, є ядерна зброя. Тому розумію занепокоєння росія. Не можна сказати, як надалі розвиватимуться події. Але приїзд делегації з Москви якимось тиском на нас не вважаю. Як на мене, ця зустріч повинна стати з'ясуванням позицій. Хотілося, щоб на переговорах панував дух довіри та взаєморозуміння. Я, до речі, хочу сказати Рудьковим, що схилили голову перед їхнім героїзмом, виявившись під час заколоту. Це вони нанесли смертельний удар комуністичній гідри. Завдяки росіянам стали можливими ті події, які зараз відбуваються на Україні.

Голова Львівської обласної, народний депутат України Вачеслав ЮРЮНОВІЧ:

Нині дізнався про заяву щодо переведення кордонів і подзвонив до Москви і мав розмову з одним із керівників Демократичної Росії Мурашовим. Він сказав мені, що

його колеги здивовані заявою з оточення Єльцина і коментарем Попова на телебаченні. І візит до Києва російської делегації, як на нього, своєрідне намагання пом'якшити оту недорозуміння. Сьогодні яніс переладити кордонів — то є справжній бовбелляв. Хотів, щоб ця зустріч стала кроком до справжньої незалежності Росії та України.

— Хто із зарубіжних країн це до 1 грудня може визнати незалежність України?

— Думаю, що ніхто. Овоч, як кажуть, має достигнути. Якщо народ України в перший день зими скаже вагоме слово за незалежність, тоді, не сумніваюся, почнеться визнання офіційне.

— А як, на вашу думку, закінчиться референдум?

— Якщо він відбуватиметься за законами демократії, без тиску на людей, все буде гаразд.

— Чому так відгукнуто строкі референдуму?

— Навесню, ми такі бідні, що вирішили об'єднати цю акцію з президентськими виборами...

Голова Верховної Ради України Леонід КРАВЧУК:

— Відбувається дуже серйозна й солідна розмова. Думаю, що будуть визначені й узгоджені всі принципи питання сьогоднішнього майбутнього до досягнення кінцевого результату. Ми вже визначили три проблеми: політичну, економічну і військово-стратегічну. Наше комюніке складатиметься з кількох маленьких розділів. Думаю, ми домовимося.

А щодо порівняння російської делегації з ємєєвими Троцького, то це надто «крутий» виїзд. І впродовж би не надавати значення таким словам депутатів. Основне — точно, виїрена точка зору тільки делегації. Лише вона має політичну і правову основу, а все інше — це думки окремих депутатів.

У нас іде спокійна, дуже цінна розмова.

Він сказав, що переговори тривають на трьох етапах, тобто на трьох рівнях. Яка з них головна?

— Усі головні. Політичні, економічні, воєнно-стратегічні, вони завантажені в тій вузол, і вирішувати їх можна лише в комплексі. Але зустріч ситуацію, на мою думку, можуть питання економічні, проблема збройних сил. Час надзвичайно складний. Економіка рухується, політичні пристрасті виривають. Але для нас на першому плані має бути турбота про безпеку і життя людей. А для цього нам треба домовитися на перехідний період, як вийти з непростого становища.

— Незважаючи на те, що ці переговори, по суті, несподівані українська делегація швидко зорієнтувалася...

Нічого несподіваного для нас тут немає. Про це я і говорю вже другий рік. Єдино несподіванкою була заява про переглад кордонів. Але головне нині для нас — створити спільний документ, яким було б визначено позицію України і Росії й запропоновано принципи рішення проблем на перехідний період. Ми ж і на це виходимо з принципів взаємності.

А на площу до народу виїшли представники делегації гостей Сергій СТАНЧЕВИЧ та Анатолій СОВКА. Перший у своєму виступі, зокрема, сказав:

— Ми вступаємо в міждержавні переговори на основі повної рівності, ні в якому разі не передкладаючи одне одному ніяких попередніх умов — ні фінансових, ні майнових, ні територіальних, ні будь-яких інших. Ми провадимо переговори як цивілізовані держави, і я переконаний, що вони закінчатимуться угодою, яка ґрунтуватиметься на братських, партнерських принципах. Ми торкуватимось складних питань, які стосуються демократії (а не розвалу, загроза якого сьогодні існує) структури, щоб кожен з нас міг реалізувати своє право на державність.

Це чудово, що перша зустріч представників незалежної України відбувається саме з представниками Росії. Це чудово, що ми врешті-решт здобули свободу і можемо подякувати одне одному за ту мужність і непорушну волю, які продемонстрували демократичні сили наших республік під час путчу. Ми дякуємо вам за підтримку. Тож давайте зі спільною глибокою, з почуттями людської гідності, радимося шукати незалежності державного існування на основі рівноправних і взаємовигідних відносин.

Станкевич аплодував, а от виступ Собчака вдалим назвати не можна. На нашу думку, він так і не зрозумів нових політичних нюансів в умовах, коли республіки Союзу прагнуть реальної незалежності. А Собчак наполягав на тому, що Союз не можна рубувати і в майбутнє треба рухатися разом. А народ коментував: так, разом, але не в старому імперському розумінні, а тільки співпрацюючи як рівноправні незалежні партнери. Тож і довелось мерові Ленінграда пояснювати свою позицію журналістам:

— Це — національний романтизм. У Росії і тут — це реакція на той гит, на це придушення людей, яке тривало 73 роки. Все це мене, а далі приїде розуміння того, що ми завжди жили поряд. І ні Росія, ні Україна на Місяць одна від одної не підуть. А коли ми поруч тисячоліттями, отже і далі маємо жити разом і поруч. І якщо ми сьогодні говоримо про те, що країну треба інтегрувати в світову економіку, то маємо зробити її відкритою, повинні співробітничати з усіма країнами світу і Європи, відкрити кордони, щоб наші люди могли поїхати в будь-яку країну. Тому говоримо про те, що ми маємо тільки співробітничати, цимай менше порівнювати загальні слова. Це само собою зрозуміло.

І якщо сьогодні Росію оточують з Москвою, тобто з тим центром, який придушує напруження до свободи і незалежності, то я сказав би, що це перший емоційний приплив, який мене. А залишиться те, що нас вивує.

Мій підхід пов'язаний з тим, що через певні непра-

вильні тлумачення рішень російського уряду і зустрічі рішення українського уряду виникли деякі незрозумілі ситуації. Тому виникла необхідність терміново відповідно до укладеного минулого року Договору між Україною і Росією провести переговори і консультатції для того, щоб підтвердити, що ми залишаємося вірними цьому Договору. Тому ми сформували делегації Верховної Ради СРСР, в якій два представники від України, котрі виступають тут як спостерігачі, допомагають делегаціям двох республік знайти правильні рішення.

І його вже знайдемо. Ми підтверджуємо і визнаємо незалежність України і Росії ми підтверджуємо прийняті рішення, але одночасно говоримо про те, що ми не повинні допустити, щоб союзна імперія, яка розвалюється, похвала нас під своїми уламками. Ми повинні на перехідний період зберегти або створити такі нові структури, які забезпечили б спільне вирощування всіх проблем. У нас є спільна валюта. Навіть якщо визнати право кожної республіки на свою валюту, в чому я не бачу ніяких проблем, то здійснити взаємні розрахунки треба тією валютою, яка є. Ми не можемо так, як Павлов, — вийняти з кишені у людей всі ті гроші, які були в обігу, і сказати, що за завтрашній день будуть лише червоні, а всі інші попередні заощадження — це просто папірці. Так же не можна робити.

Те ж саме і з питаннями, пов'язаними з обороною, транспортом, енергетикою, взаємними поставками. Чому ми маємо врати те, що взаємодіє, що вкрай необхідно Україні і Росії. Неувільняючи Ленінград. Я, наприклад, збирався після підписання Союзного договору 20 серпня, прийти сюди з делегацією для укладення договорів про взаємні поставки. А вже є те, без чого Україна прожити не може, і те, без чого не може прожити і ми. А вже ми одержуємо індустриальні і продовольчі поставки з України. Треба ж бути людьми, мислящими тверезо, думати про майбутнє народу. Думати не тільки про зовнішні ознаки державності. Іх встановити легше всього. Найлегше встановити прапор так, як ми встановили свій російський національний прапор, свій герб, — і це прекрасно. Але ж це не розв'язує всіх проблем, не усуває тієї кризи, в якій знаходимося.

Сьогодні з'явилася унікальна можливість проведення глибоких політичних, економічних, соціальних реформ. Досі все це стримувалося комуністичними структурами. Сьогодні їх немає. З'явилася можливість по-справжньому реформувати економіку, політику, поглибити життя людей. Але якщо ми тепер почнемо протиставляти, приміром, так, як сьогодні реагували на мої слова, ми можемо втратити цю можливість. Тому що реакціонери це далеко не зламані. І запам'ятайте, що є мільйони людей, зв'язаних з попереднім режимом, які чимало втратили з його падінням. Тож треба бути пильни-

ми й не допускати нової хвилі репресій, думати, що всі ми, хто жив у цю умову, несемо відбиток минулого, і давати звільнитися від цього разом. Треба утверджувати те, що нас об'єднує. Тільки тоді у нас є шанс стати цивілізованими. Ви що, хочете повторення Югославії. А якщо це відбувається при нашій зброї, чисельності ядерної зброї, озброєнні ватаг? Ви уявляєте, яка це небезпека для всього людства?

Треба зупинитися, подивитися, перепочити і сказати один одному: «Давайте йти в майбутнє разом». Разом ми зробимо менше помилок. Але без «молодших» і «старших» братів. Не повинно бути ніякого поділу. Рівні, незалежні без попередніх претензій. З сьогоднішнього дня ми відкриваємо нову сторінку в історії нашої країни. І почнемо її так, щоб не було потім соромно.

Спільного комюніке всім довелося чекати довго. Тільки на другий вечір 29 серпня в світлі «коптерів» телебачення Л. Кравчук та О. Рудько поставили авторофій під заключним документом. Після цього в залі єдиних засідань відбулася невелика прес-конференція для журналістів. Відповіли Л. Кравчук та О. Рудько, в принципі, за межі доповнень до пунктів комюніке не вийшли. Головне, на чому акцентували увагу обидва керівники, — відносини між двома великими слов'янськими державами стабілізувалися, треба зробити все, щоб заспокоїти народи республік, уникнути антиросійських проявів на Україні та антиукраїнських у Росії. СРСР у зв'язку із ситуацією, що склалася, вперше офіційно було названо «колишнім», а серед пунктів комюніке чи найголовнішим було визначено положення про неприпустимість односторонніх рішень з воєнно-стратегічних питань, здійснення реформи Збройних Сил СРСР і створення системи колективної безпеки. У всіх інших питаннях республікам надається повна свобода дій. Обіцяно також відрегулювати взаємини поставок.

Отже, перший крок до встановлення цивілізованих міждержавних відносин між двома республіками, які прагнуть незалежності, зроблено, і напруженість та непорозуміння між ними усунуто. А це — створено прецедент політичного, за столом переговорів, розв'язання спірних питань, і заяву на майбутнє зроблено солідну.

Василь ТУГЛУК, Володимир СКАЧКО, Віктор БРАНИЦЬКИЙ, спеціальні кореспонденти «Голосу України».

Р. С. Розуміння нерозривності справжнього демократизму з визнанням права держав на незалежність, певно, пришло до Анатолія Собчака в літакі на зворотному шляху до Москви. Уже вранці 29 серпня, на сесії Верховної Ради СРСР він заявив, що побувавши в Києві і побачивши стан справ на власні очі, зрозумів усе, що відбувається на Україні, і, безумовно, підтримує її прагнення до державної незалежності.

Що ж, усім би так...

У ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

29 серпня відбулося чергове засідання Президії Верховної Ради України.

У розіштані раніше прийнятих актів схвалено положення про Тимчасову комісію

Президії Верховної Ради України по перевірці діяльності на території України посадових осіб, органів влади, управління, громадських об'єднань та організацій у зв'язку

з державним переворотом. Положення публікується у пресі.

Внесено зміни до 51 та 65 статей Закону про місцеві Ради народних депутатів Ук-

раїнської РСР та міцвее самоврядування, що дозволить посилити взаємодію Рад різних рівнів.

Президія прийняла поста-

нову про кошторис, порядок фінансування і витрат коштів на проведення виборів Президента України, розглянула ряд інших питань державного життя республіки.

Вів засідання Президія Голова Верховної Ради України Л. М. Кравчук.

«ВІЙЦО» МЕТ НА ЖЕЗЗАЛЕЖИ

27 серпня Голова Верховної Ради УРСР Л. Кравчук зустрівся з радянськими і західними журналістами. Питаннями гонимих відверта, цілком розмова, яка охопила всієї проблеми нинішнього перебігу складних політичних подій, а також певні прогнози щодо подальшого розвитку України, яка стала на шлях незалежності, повного суверенітету.

Подаємо зміст розмов, що відбулися у Верховній Раді України.

Запитання: Верховна Рада України прийняла рішення про підпорядкування військових формувань, дислокованих на території республіки, Верховній Раді. Що ви будете робити з цими військами? І друге запитання. Ваша реакція на заяву російського уряду.

Відповідь: Так, на сесії Верховної Ради прийнято рішення про армію, про військову які знаходяться на території України. Вони підпорядковані, передані під юрисдикцію Верховної Ради.

Але це тільки політичне рішення. Зараз ми маємо здійснити цілий ряд конкретних заходів. Перший з них, я думаю, це може бути призначення до сесії міністра оборони. Треба утворити чи то комісію, чи раду, які розробили б механізми передачі всіх можливих «з'єднань командування», управління. Адапте потрібна координація дій з військовими округами, з військовими, які знаходяться сьогодні в одному підпорядкуванні і в одному командуванні.

Відверто кажучи, до цього зараз ми ще не зовсім готові, тому що ні штабу, ні управління військами на Україні ніколи не було.

Ось призначено міністра, утворено комітет чи комісію, яка вступила в переговори процесів з Міністерством оборони для визначення своєї військової концепції, позиції. Також до того відповідні пропозиції і остаточно вирішено це питання. Але вже сьогодні ми можемо вирішувати цілий ряд питань, маючи відповідні повноваження. Ну, скажімо, я маю намір буквально сьогодні або завтра передати внутрішній війська під командування міністра внутрішніх справ, ми маємо приступити до утворення республіканської гвардії. Вважаю, що це не може бути якась сила, що діє паралельно з збройними силами України у всіх військах. Це може бути якийсь один полк, який знаходиться, скажімо,десь в столиці і виконує відповідні обов'язки. А збройні сили на Україні — це інше. Не маємо потреби мати збройні сили і це республіканської гвардії, окремо ешелоновану по всіх областях і по всіх регіонах.

Ми можемо уже зараз вирішити питання, враховуючи, що йде розгортається в армії, щоб переглянути деякі учбові військові заклади. Перш за все, політичне морське училище, яке знаходиться на території Києво-Могилянської Академії. Думаю, ми це вирішимо в найближчі дні для того, щоб кінцевим чином до академії, це призначення передати нашій културі.

Я хочу сказати, що ми тут не маємо наміру вирішувати все зразу ж, негайно, волеволим способом. Я хочу зобразити командуючих, подумати з ними, подумати, як забезпечити офіцерів і військовослужбовців житлом, вижити соціальні проблеми для того, щоб вони мали спокій, що знаходиться на Україні, у них не було абсолютно ніяких пре-

тензій. Тому що зараз, знаєте, вже є приклади, коли до військових ставляться з нетоваришески. Це дуже небезпечно. Війни їх, солдат, офіцерів, немає в тому, що сталося під час цього перевороту, і до них потрібно ставитися з повагою, робити все для того, щоб вони жили спокійно на Україні.

Тепер про заяву. Ви всі знаєте, що вона проголошена від імені Бориса Михайловича прес-секретарем президента. Заява зводиться до того, що коли являється республіка, яка зараз є в складі Союзу, винде з нього, то тоді, як можна зрозуміти з заяви, вона мусить переглянути свої стосунки з Союзом, з тими республіками, з якими вона має кордон.

Тобто, виходячи із складу Союзу, якщо народ проголошує за це 1 грудня, Україна має сама запитати держави, які з нею межують, чи немає у них до неї територіальних претензій. І інші республіки повинні поставити питання до України, чи не має вона територіальних претензій.

Треба сказати, ця заява викликала справу резонанс важкий — і на Україні, і в інших республіках, і за кордоном. Тому що територіальні претензії дуже небезпечні і в будь-якому разі можуть завершитися великими складнощами для людей.

Ми тут підготували відповідну свою заяву, яка буде надрукована в пресі.

Ми вважаємо, що на цьому етапі такої заяви достатньо. Мені сьогодні сказав Борис Михайлович Єльцин, що він або від нього сьогодні ввечері будуть подані відповідні роз'яснення щодо цієї заяви прес-секретаря, як і потрібно туманити і які акценти потрібно мати на увазі.

Запитання: Я хочу сказати, що який Яворський або й він, Леоніде Макарович, прочитав цей акт про незалежність не у 1991 році, а в приміром в 1981 році, то ви б, напевно, опинилися далеко, де сонце гріє мало. І ви знаєте, що так було з багатьма людьми: з Василем Стусом, з деякими депутатами Рад. Як ви думаєте, чи не потрібно дати йому таку політичну оцінку, щоб реабілітувати саму ідею незалежності України?

Відповідь: Я вважаю, що це питання має серйозну підставу. І на Президії Верховної Ради воно вже обговорювалося. Про те, щоб нам на сесію внести це питання з урахуванням проголошення незалежності, того, які зміни буквально за години відбуваються в суспільстві. Внести це питання і прийняти відповідний документ.

Також хочу сказати, що сьогодні ми піднімали це одне питання. Я запропонував членом Президії його обговорити і дати йому відповідну політичну формулу. У нас були серйозні складнощі з реставрацією різних партій, які народжувалися. Отже, ті партії, які стояли твердо на боці демократії, суверенітету і не визнавали рішень ГКЧП, мусіть дається, потрібно не-

гаймо зареєструвати. Це також буде відповідною нашою дією щодо політичної проблеми.

Запитання: Чи порушена кримінальна справа щодо тих осіб, які мають пряме відношення до перевороту, зокрема Станіслава Гуренка?

Відповідь: Коли до мене прийшли документи, вірніше, копії документів, які були направлені від ЦК КПРС і ЦК Компартії України, я дав доручення прокурору республіки, і він завіз кримінальну справу. Але саме по цих документах, б ситуація охоплює більш широке коло людей.

Запитання: Признали ли нашу суверенність незалежність друге країни? І вторе. Ізвестно ді вам, що ініціаторами путча були підготовлені списки людей для майбутньої расправы? В тому числі ви там значились под селым номером.

Відповідь: Діло в тому, що по міжнародним правовим актам, котріє, істаті, зафіксовані в Уставі Організації Об'єднаних Націй, незалежність признається тільки тоді, когда она основана на волеизъявлении народа. Поэтому другие государства с пониманием и с добрым отношением оценили это мужественный акт парламента Украины, но о признании и установлении дипломатических отношений будет речь впереди, после референдума. Сегодня, если у нас развизать эту тему, нужно серьезно готовиться к референдуму 1 декабря. А сейчас, это означает: сконцентрировать усилия на экономических проблемах, на социальных, на объединении всех сил, чтобы мы перестали воевать и действовали вместе. Поэтому, что впереди самое главное — это независимость Украины. Выше чего у нас, я думаю, нет и быть не может.

Второй вопрос. Я тоже знаю, мне говорили, что были какие-то списки. Один говорю под селым номером, другой под двенадцатым номером, а значило, это трудно проверить. Но абсолютно ясно одно: далеко до этого путча, когда мы праздновали годовщину Декларации и я выступил с докладом о независимости, суверенитете, о свободном выборе ориентации. Особенно слова, которые были мною сказаны в конце, что мы имели два шанса иметь независимость и не использовали их, и что я убежден, что сейчас у нас такой третий шанс есть, и мы обязательно должны его использовать. Понятно, что я не могу числится в списках людей, которые при новом референдуме могли остаться не только на своем посту, но вообще на самых низких ступенях власти. А уж был ли этот список, Бог его знает.

Запитання: Господи Председатель, у меня просьба разъяснить вашу личную позицию, как будет работать парламент Украины по отношению к Союзному договору. Это сейчас самая горячая проблема в Советском Союзе.

Відповідь: Считаю, что сейчас не может быть работы над Союзным договором до первого декабря. После референдума, в зависимости от его результатов, мы определимся по отношению к Союзному договору.

Я не могу сейчас выступать от имени всего парламента и от народа Украины, не имею таких полномочий, но могу высказать свою личную позицию. Как бы не прошел референдум, я буду стоять на позиции, на которой должна быть суверенным государством. Союз может быть только конфедерацией. Если это будет нечто другое, ему не суждено продолжительное существование, он обречен, потому что история подтверждает стремление и движение к свободе, независимости и желание каждого быть хозяином в своем доме. Это неистребимое желание каждого народа.

Запитання: Як би ви прокоментували призначення на керівництво союзним урядом четвірки на чолі з Іваном Степановичем Силасевичем?

Відповідь: Ви знаєте, я ухилився зараз від якихось оцінок дій інших республік час такій, що це дуже гостро сприймається, і нам, божже, посваритися з республіками. Зараз акцент потрібна злагода і потрібні спільні дії. І сьогодні, коли говорив з Іваном Степановичем Силасевичем, він запропонував нам, щоб Україна дала свого офіційного представника для роботи над проектом економічної угоди.

Я сказав, що ми дамо такого представника за умови, коли це буде горизонтальний союз, коли в нього прийдуть, прийматим, не 9+1, а просто 9, просто 10, просто 12, а може всі 15, і ніякого «плюс одного» не буде. Коли республіки побачать нашу раду і уточнять економічні стосунки, економічні угоди і як рада координуватиме дії між республіками, тоді наш представник може мати певні повноваження і брати участь у цьому. Якщо це буде знову через центр, то ми від такої участі відмовимся. Ми можемо тільки надіслати людину, як спостерігача, ми не ж такі знаємо, що там робиться. І відповідно діяти. Тому, що при всіх політичних крутих розворотах, все ж таки сьогодні головне питання — це питання економічного життя. І завтра люди прийдуть у магазини, подивляться на полиці і скажуть: ви отолосили незалежність, а що змінилося? І це слово, що змінилося, буде весь час: у вересні, жовтні, листопаді, грудні. І тут нам потрібно зосередити всі сили, все, що в нас є, для того, щоб зробити якесь зрушення в економічній сфері. Таким чином, я вважаю, що це має бути угода тільки горизонтальна. А те, що зараз утворили, воно має тимчасовий характер, хоч у мене є підозра певної небезпечності в тому, що склад людей з однієї республіки може привести до того, що вони будуть перебірати все на свій бій.

Запитання: Я хотіла запитати, як у вас плани відносно відвідання Канади і США?

Відповідь: Я маю намір відвідати Сполучені Штати Америки, зокрема, Організацію Об'єднаних Націй. Вже є попередня домовленість. Президент Буш висловив бажання зустрітися зі мною в Сполучених Штатах Америки. Що стосується конкретного запрошення від Канади,

у мене його немає. Але у зв'язку з тим, що цей рік сторіччя українців, які переселилися до Канади і в інші країни, то я, звичайно, мав би бажання відвідати цю країну, в тому числі поспілкуватися і з українськими організаціями за кордоном.

Запитання: Пане Кравчук, недавно пішли чутки, що ви або вже вийшли з партії, або скоро плануєте це зробити. Скажіть нам, це правда чи ні? І друге питання. Україна проголосила свою незалежність, треба з'ясувати економічну ситуацію. Які зв'язки ви пропонуєте для України з іншими державами?

Відповідь: Я оголосив свою позицію відносно свого перебування в ЦК КПРС, в Політбюро і в ЦК Компартії України. Відносно класифікації партії вважаю, що потрібне оприлюднювати це. Тому що класифікація, вступаючи до партії, подає заяву до секретаря первинної партійної організації, а не на якихось митингах, і не у Верховній Раді. Значить, вона так само має і виходити з партії, подавши відповідну заяву секретарю первинної партійної організації.

Я подав таку заяву своєму секретарю первинної партійної організації після розмови з генералом Варениковим 19 серпня, тому що зрозумів, що він виступає не тільки від військ, а перш за все, від КПРС. Це фактологічна справа. Внутрішня, ідеяно полігаче в тому, що коли все спокійно в суспільстві, коли партія не воює, коли партія знаходить взаємне розуміння, навіть перебувають на різних точках зору, тоді не є небезпечною для керівника держави бути членом якоїсь партії. А коли йде війна, коли партія приймає незалежні рішення, коли вони, ці рішення, приймають попри закон, попри Конституцію, Голова Верховної Ради не може бути членом партії, тому що на нього лягає вина за ці рішення, і він, хоч не прямо, але може бути причетний до того.

Ну, третє. Останній рік, як ви пам'ятаєте, я весь час виступав на пленумах ЦК Компартії України, на Політбюро, на з'їзді, особливо на другому етапі, наполягаючи, що Україна повинна мати свою комуністичну партію, українську, незалежну за своєю програмою, своїм статутом і своєю власною позицією, і що ця партія має замінити демократичні засади і засади суверенітету. Останній виступ на пленумі не знайшов абсолютно ніякої підтримки моєї позиції, і за це практично ніхто не проголосував за складу Центрального Комітету.

Таким чином, КПРС, за моїми переконаваннями, не є партією на Україні, Україна може мати свою партію, а демократичну партію і соціалістичні платформи. Це справа і право кожної цивілізованої держави дозволяти мати партії з різними програмами, з різними поглядами. Рядовий член партії може зараз знайти свій вбій і перейти або в інші партії, або

лишити партію, не маючи ніякого тиску на себе.

Зараз трохи розуміючим, я б сказав, а люди, а ті, які не того, що ридилося. Треба виявити до людства, і ми не тільки ридувати себе виступати, і ми воли це. Це дуа.

Ось заре і такі запитання. Ми тим далі, ніж ми. А там цювали в податку за вилучувати.

Як бути людям? І цілий ряд питань, а 6 прості політичному призвисті тації. Тому ді народ призвисті ків. Облога на стала неності, з сам життям має держава жава демоції держав відстоювати тимуть раждати. А не можна ки, бо це

Тепер по об'єкту з іншими, ми, зв'язки держава державу як зник стаються. Сьогодні маємо зв'язки, цілком і в заре добори повільно пробо.

Вже до того, багато цілком, які охоплюють ярів до цього плану відповідно.

Запитання: онде Макіч з іншою, зв'язки кованій 27 аїли. Цілком навіть ко, як ви став закривають ні канали, що цього ти. Ми на

коли не да, де та вва, що не мо, ітичними я, нається з словом. А нено випу, публікації йоні не отсесі. То на Украї, владі, чи я, якесь в, хто дав в, і випуск газ, що ж нема.

Відповідь: висті на ітичним. П, ступаю вприв в ітич, то терів, як кажуть, і

СТВ УКРАЇНИ, НАС НЕМАЄ

ВЕРХОВНОЇ РАДИ Л. КРАВЧУКА

або бути членами б.

поставитися з КІРС. Сувати чесних і дукве бали причетні дось, що твоїх збереті і повагу, любили допомогти, щоб зог. й ситуації, як й забезпечити ниськ права, во.

же надходять. Ну, скажіть, прийняли партії України людей праці. Одні вже хотіли, щоб хтось хуєсь на роботу тисячами, же, стати на рмсти? Це бу- рально. І в сумніні могли до конфрон- помста заяв- чів, «не може яні» «цасліди», що Україн- ласка незале- початку свого засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост- винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост-

винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост- винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост-

винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост- винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост-

винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост- винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост-

винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост- винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост-

винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост- винних людей засвідчили, що маніуму, пер- ці, права. І в нава і свободи ний і захища- вини їди не тому і пост-

ми зовсім не знали, хто до нього є причетним. Тепер з'ясувалося, хто є до нього причетним. Зараз зрозуміло, що керівні органи ЦК КПРС і республіканські органи мають до цього відповідну причетність. І вчора на Президії ми вирішили питання не закрити газети, це дуже суттєвий елемент — а вирішити припинити або Компартію України тимчасово, як і ті органи, яких компартія є засновником. Для чого? Для того, щоб визначитися. Це зовсім не означає, що газети перестануть зовсім виходити. Якщо, скажімо, і сьогодні можна відповідально сказати для вас, що наше українське телебачення і радіо не передало жодної інформації на підтримку ГКЧП, я не знаю, як поступали газети. Якщо надрукували матеріали ГКЧП без коментарів, другі з коментарями, але були такі, які більше нічого не писали: ні за, ні проти. Але ж знаходили відповідних людей, які давали їм інтерв'ю, в яких потрібно підтримувати і розвивати.

Мають збиратися колективи, бо вони добре знають, хто є хто, визначитися з газетою, визначитися із її спрямуванням, зробити належні документальні оформлення і звернутися до відповідних органів. Звернутися, як буде ласка, випускайте собі газету.

Я, скажімо, вже сьогодні вісти? Нічого такого не друкувала. Там провели збори, газета стала незалежною, у неї два мільйони диспува- чів, то нехай виходить, тут немає ніяких проблем.

Тобто я хочу сказати, що ми не закрили газети, а ми тільки зупинили їх випуск, і потім, коли все стане на свої місця, буде визначено ставлення і до колективу, і до газети.

Запитання: Після свого візиту до Києва, колишній Президент США Річард Ніксон, повернувшись додому, дав нам високу оцінку як політику, оскільки він вдалося зберігати добрі стосунки з і Єльциним, і з Горбачовим, не дивлячись на тогочасну гостру конфронтацію між ними. Нін, після останніх драматичних подій, союз Єльцина і Горбачова зміцнився. Хотілося б почути вашу думку: наскільки ускладнилося ваше становище у відстоюванні національних інтересів України?

І друге, коротеньке запитання, відносно прокурора Потєбеньки. Головним завданням прокурора — являється нагляд за законністю. Відбувся черговий, фашистський путч. Яка ж його роль у цій своїй діяльності? Чи несе він відповідальність, а він повинен її нести, оскільки не реагував на порушення Конституції і Законів?

Відповідь: Я не думаю, що мого становище після того, що сталося в Москві, і мої стосунки на фоні того, що відбулося в Москві, ускладнилися. Якщо стосунки я ускладнився, це не через те, що сталося в Москві, а через те, що сталося 24-го в Києві, коли Україна проголосила повну незалежність. І реакція відповідна: заява прес-секретаря Єльцина про це засвідчила.

Ну, а якщо щось ускладнилося, то немає якихось надзвичайних ситуацій. Є певні позиції мої, є їхня позиція. Я запитую весь час Бориса Миколайовича: він за федерацію зараз? Він каже, що на цьому етапі потрібна федерація. Я продовжую стояти на тому, що це безвихідь, це нереально, просто нереально. Є інші можливості, і історія знає ці можливості. З тим, що Україна є багатонаціональною, не можна не рахуватися, і не потрібно порівнювати, скажімо, з Швейцарією чи Штатами, це зовсім інші речі. Коли так кажуть, то це просто обурювання, тому що у нас є національний фактор, і він має лежати в основі всіх рішень питання буде це федерація чи конфедерація.

Шість років показало, що іншого просто немає. Тому я думаю, що наші стосунки будуть залишатися толерантними, вони базуватимуться на принципових позиціях. Ми будемо відстоювати свою. Борис Миколайович — свою, Михайло Сергійович — свою, будемо зустрічатися, будемо спілкуватися, тому що в політиці не може бути такого: посварилися й розійшлися. Такий підхід — не є політикою, це ж не особисті справи, це справи, за якими стоять мільйони людей, і ми будемо вирішувати разом.

А про Потєбеньку ми домовилися таким чином, що запитали його на Президію і все обговорили. Що стосується прокурора особисто, то, звичайно, він не брав і не мав брати участі в державному перевороті, як і ніде й не висловлювався з цього приводу. Але це його обов'язок заявити про те, чи є порушення, чи немає і сказати публічно. Але ми мені скажіть, будь ласка, що 19 серпня він сказав про це скандал? А от для того, щоб все з'ясувати, попросив наше телебачення: дайте мені, будь ласка, список прізвищ керівників різного рангу, які 19 серпня звернулися до телебачення з проханням надати їм телеканали. Кажуть: таких не було. Я попросив дати мені списочок за 20-те. Кажуть: і 20-го не було, а вже 24-го сталося в черзі. Так що, тут знаєте, все має бути по правді, тому що кількість героїв зараз буде збільшуватися.

Я хочу вам навести такий приклад. У 1917 році в Ленінграді, кажуть (історичи це цього не довели, але кажуть), що штурмували Зимовий палац півтори тисячі солдат. У 1961 році в списку було 30 тисяч, а в 1980 році — 67 тисяч. То я переконаний в тому, що списки героїв, які виступали проти ГКЧП, через рік складатимуть томи. Так що хай уже буде на правді.

Запитання: Які офіційні підтвердження дані українським урядом про ядерну зброю, котра знаходиться на українській території? І як ви думаєте, яким шляхом Україна повинна здійснити сьогодні власні ядерні принципи Декларації про суверенітет?

Відповідь: Я вже частково

відповів на це запитання. Ми для того і утворили або утворимо завтра комісію, призначимо посадову особу для того, щоб вони зійшлися з військовими, в тому числі й військовими з Міністерства оборони СРСР і запропонували концепцію наших збройних сил. Наші з ними стосунки при цьому мають бути поетаними. Я хочу, щоб ви знали: військові формували, що знаходяться на Україні, це величезні сили, дуже величезні і могутні сили. Це люди з зброєю і будь-яка неточність, невиваженість або поспішність, може викликати різного роду дії, в тому числі й такі, які протилежні нашим намірам. Це війська багатонаціональні, і ми мусимо з цим рахуватися.

Запитання: Леоніде Макаровичу, як як журналіст повинен сказати, що о 10 ранку 19-го Голова Львівської обласної Ради народних депутатів Вислав Чорновіл зробив заяву з протестом проти ГКЧП по телебаченню.

Відповідь: Я казав про наше Українське телебачення, а якщо брати газети, то Григорій виступив у «Комсомольському знамені» і теж заявив про свою позицію.

Продовження запитання: Якщо проаналізувати, то ви як Голова Верховної Ради України сприяли ухваленню всіх вимог, які висунули на національно-визвольні сили України, окрім однієї: про вашу відставку. Як ви гадаєте: чи поставте це останнє питання ще раз на порядку денному? Якщо це вам не загрожує, то як ви оцінюєте свої шанси на можливість, підтримки, можливе, висування кандидатом у Президенти України?

Відповідь: Я не хотів би зараз прогнозувати свої шанси. Про ці шанси можуть сказати тільки виборці. А чи буду я висувати свою кандидатуру, це вже інші питання. Я ніде не заявляв про те, що збираю негайно висувати свою кандидатуру на пост кандидата в Президенти.

Запитання: Леоніде Макаровичу, одне запитання від телебачення. 19 серпня, як відомо, ви виступили з інтерв'ю не тільки по Українському телебаченню, а й дали інтерв'ю Центральному телебаченню. Працівники Українського телебачення мали неможливість бачити повний текст цього інтерв'ю, який передають спеціальними каналами в Москву. Глядачі ж програми «Час» побачили це інтерв'ю в устечному варіанті, який, безперечно, компрометує вас. Чи зробили ви прохання Центральному телебаченню з цього приводу?

І друге запитання. Першого грудня, як відомо, вибори Президента України. І першого грудня референдум з приводу того, бути Україні незалежною державою чи не бути. Чи не буде складно майбутнім претендентам на пост Президента орієнтуватися на невдоволення з невідомою яким устроєм.

Відповідь: Про те інтерв'ю: ось воно на чотирьох сторінках, і я там висловив, скажімо, таке: «Ми не можемо допустити, при любых обставинах, чтобы были созданы структуры власти или иные структуры, которые были бы созданы вне Конституции и закона, которые могли бы стать над законом». Тобто

тут було зовсім інше, ніж показано по ЦТ. Я хотів зробити відразу ж протест, але до вечора я вже дізнався остаточно, що таке ГКЧП, і зрозумів, що ніякого протесту ніхто там приймати не буде, тому що було ополічено, що вводиться цензура. Повірте, коли б я знав, що вже фактично введена цензура, я ніколи не давав би інтерв'ю. І сподівався на те, що буде правду сказано.

А щодо другого запитання, то сенс у нього є. Звичайно для того, щоб обиратися Президентом, треба знати, якої держави маємо прагнути: суверенітету паперового чи держави незалежної. Якщо це буде незалежна держава, з повними ознаками державності, то це має бути людина, яка здатна повести ту державу. І це для кандидата також має значення, висувати себе Президентом тільки чимось реальним.

Запитання: Леоніде Макарович, сечас, поскольку не все комиссии по экономическим и военным проблемам созданы, вся полнота экономической власти лежит на Кабинете министров. Считаю ли вы, что это требует деятельности его вполне компетентна, полноценна? И так как у нас нет информации о том, как вел себя Кабинет министров во время путча, то, пожалуйста, расскажите о своем отношении к нему.

Відповідь: Знаєте, на сесії Верховної Ради більшість виступів зводилася до того, що не може бути трьохвишад, двовладдя. Не може бути партійної влади окремо і Радянської чи якійсь влади, то мого, що, коли сталося таке, що КІРС проголосила рівно з іншими, люди ЧП дивилися на своїх місцях. І той трохвишадний період, коли все відбулося під проводом ГКЧП, засвідчив дуже чітко партійні органи відразу ж почали прибирати владу до себе. Тобто, це був тільки «старт», а далі все було б, як і раніше, а, може, і гірше. Ми повинні були з тою владою, з якою ми мали, а саме сьогодні Верховна Рада? От ми прийняли Закон про місцеве самоуправління. Довго ми його приймали, але до чого цей закон призвів сьогодні реально? Верховна Рада не може винити на нашу Раду, обласна не може винити на міську, районну Раду і таке інше. Повне безладдя, це правда. Кабінет міністрів не може, скажімо, визначитися по відношенню до людини, яка не виконує своїх обов'язків за Конституцією, не несе своєї відповідальності перед народом. (Фінію це також було), як він спілкувався з деякими керівниками обласних, районних Рад: він їм своє, а вони кажуть: «А ви мене обрали?» От вам і все.

За такої ситуації правочинне стає неможливо. Влада тільки тоді має силу, коли поряд з представницькими органами мають існувати структури, підпорядковані органам, які стоять вище, з правом давати свою атестацію і знімати з роботи неро. Іншого бути не може. Інакше це — безладдя. І не треба зараз на Кабінет міністрів нагороджувати, тому що він в ситуації безладдя, як і Верховна Рада в цій ситуації.

Запитання: Скажіть, будь ласка, після усунення путчистів члени «великої сімки» дали добро на нові кредити і Інвестицій Радянському Союзу. Чи буде брати участь у цих інвестиціях Україна? Чи буде це, то чи буде створений на Україні фонд по усуненню наслідків путчу?

Відповідь: Я хочу вам сказати, що у нас економічних наслідків від путчу ніяких немає. 19 серпня, я про це говорив учора, прийшла програма від Гершенца, де державний банк СРСР, про те, щоб всі розрахувати і всі кошти ввели тільки через центральні банки. Таким чином це була перемога перша, що є, цей мізер і нашу валюту до центрального банку.

До мене звернувся і Мінфі, і наш Національний банк, депутат Гетьман, — банк «Україна», що робить. Ми сказали, що треба робити те, про що сказано на телебаченні: на Україні законні ГКЧП не діють, постанови його не чинять, ми живемо за своїми законами, за своїми постановами. І вони так і ділять. Я вважаю, що це робить їм честь, тому що можна було зразу ж виступити і на нести економіці, яна й так в складній ситуації, надвизначили. Я думаю, що тепер, коли перед очима перше грудня, західні держави будуть до нас по-іншому ставитися тільки після перемоги на референдумі. Ось коли ми вийдемо переможцями, тоді, а «референдум» у тому, ставлення до України буде добрим. Ми звичайно членом і фонду, і банків європейських та світових і ми будемо жити за законами того порядку, який є в світі. Будемо не «жабувати» братимемо не просто кредити, а інвестиції, будемо брати технології для того, щоб вийти із нищівної страшної ситуації нашу економіку.

Запитання: Ви сказали, що до 1 грудня не буде вирішуватися питання з Союзним договором. Але на останній (позачерговий сесії) було оголошено, що у власності України перейшли всі підприємства союзного підпорядкування. Як бути з цими підприємствами і чи буде погоджувати цю ситуацію з основними органами? Як бути із спільним майном Радянського Союзу на новому етапі?

Відповідь: Михайло Сергійович Горбачов дуже часто вживає такий вислів: «бракорозводний процес». Оцей процес має бути відбитим на постановах, на законах, і я не думаю, що ми вирішимо все вольовим порядком. Це не націоналістичка майна. Нам треба домовитися, як тут бути, чи виходити з того, так чи ні, монети, статую, що всі підприємства, які є на території України, повністю належать Україні, чи з чого іншого. Але ж Україна брала участь у спорудженні, скажімо, БАМУ, в Якутії споруджувала нафтові підприємства і таке інше. То що, ми від того відмовляємося, а залишаємо тільки те, що є? А як бути з іншими республіками, з їхнім майном на нашій території? Треба розробити концепцію в цьому плані і віднести її на виступати. Але вже ясно, що не може бути

(Закінчення на 6-й стор.)

«ВИЩОЇ МЕТИ, НІЖ НЕЗАЛЕЖНІСТЬ УКРАЇНИ, У НАС НЕМАЄ»

(Закінчення).

Початок на 4-й, 5-й стор.).

такого стану, щоб на території України були підприємства, які б не підпорядковані. **Запитання:** Шановний Леоніде Макаровичу, Києвом вперто ходять чутки про те, що у нас у місті другий день на нелегальному становищі проходить Пленум ЦК Компартії України. Якщо ці чутки підтвердяться, то як він до цього ставиться і якими будуть ваші дії як Голови Верховної Ради?

Відповідь: Справа в тому, що сьогодні Центральний Комітет не може проводити Пленум, тому що партія тимчасово не існує до з'ясування ситуації згідно з нашим Указом.

Отже, це буде порушення Указу. А коли буде порушення Указу, то ми запросимо всіх юристів, які повинні дати тлумачення цьому, і будемо відповідати діяти. Як до Пленуму, скажімо, відбувався вчора, до нашого рішення, до нашого Указу, то тоді ще він має на це право.

Запитання: Як ставиться Президія до виступу на своєму засіданні Степана Хмари?

Відповідь: Бачте, Президія могла зробити в цих умовах те, що вона змогла зробити. Ні більше, ні менше. Інших прав у Президії не було. Ми запросили юристів, які дали нам пояснення, щоб не перевищити своїх повноважень, і з'явилися такі рішення. Але Степан Ількович з ним не погоджується. А якщо він не погоджується, то у нас це питання ще не завершено. Сесія Верховної Ради, яка починається третього вересня, я вважаю, має повернутися до цього питання. Президія повинна поінформувати сесію, що прийняла такі рішення, а Степан Хмара з ним не погоджується. Отже, це означає, що ми маємо розглянути це питання ще раз на сесії.

Запитання: Єсть ли у вас якась-небудь інформація о каких-то других действиях

коммунистического руководства?

Відповідь: Ви знаєте, у мене є дуже багато інформації. Але, оскільки це питання надто серйозне, воно вимагає затримати людину. Ці сім'ю, дітей, сьогодні дати однозначну оцінку цьому я не можу. Для того ми й утворили комісію в складі 21 депутата, щоб усе з'ясувати. Народний депутат Гайсинський очолює цю комісію. Йі доручено разом з органами правосуддя все вивчити, зробити висновки і тільки після цього можна буде щось говорити і діяти.

Тому що сьогодні, якщо ми будемо розмазувати шаблею і стинати голови людям до з'ясування причетності чи непричетності кожного, це може загострити ситуацію надзвичайно. Це ж не просто одна людина, це сотні, навіть тисячі людей. Щоб нічого не звинувачувати — упереджено, ми маємо стояти на законі і тільки на законі.

Чим я пишуся як людина, так це тим, що за час, коли я є Головою Верховної Ради, мені ніколи не доводилося вбивати перед матерями, перед батьками, які живуть на Україні, за те, що ми не берегли їхніх дітей, і що вони загинули марно. Кров на Україні не пролилася.

Запитання: Єсть ли на Україні можливість повторення сценарія міжрепубліканської кризи в Югославії? Я маю в виду те, що в цей момент в Криму собираються подписи о необходимости присоединения к России.

Відповідь: Звичайно, тут небезпечно, але я не стою на чомусь. Всі люди, які живуть на українській землі, — українці, росіяни, угорці, болгары, поляки, євреї — є людьми, для яких земля України є їхньою рідною землею. Ми заявили і заявляємо, що ніколи не допустимо ніяких найменших утисків їхніх інтересів і в політичному, і в культурному, і в еко-

номічному житті. Це перше. Друге, я вважаю, що українська земля є багата, плодюча, потенціал у нас досить серйозний — економічний, науковий, культурний. І що жити на Україні для кожного є честю. І працювати, і творити, і вносити свою працю в загальне благо, незалежно від національності. Цю політику ми будемо проводити обов'язково, як належить. І це не дасть приводу для того, щоб загострилися якісь міжнаціональні стосунки.

Ми маємо намір після того, як протоколюємо незалежність, виступити з заявою, зверненням до всіх національностей, національних меншин, які живуть на Україні, і сказати про це ще раз. Люди бояться: моваля, ой що сталося. Одні кажуть, що це біда зліва, інші кажуть: це біда справа. Ми скажемо про те, що сталося, це добра справа, і що та держава, яка буде збагачувати свої духовні, політичні, економічні засади, буде відстоювати інтереси людини незалежно від національності, гарантувати права людини, громадянські права. Зараз — треба тільки заспокоїтися. Знаєте, час такий складний, люди мають підстави вважати, що ситуація загострилася. Але треба зупинити руйнацію. Мені абсолютно не подобається те, що знову ж такі повернулися до пам'ятників. Це має бути зроблено за законами і моральними нормами. Ми сьогодні на Президії доручили комісії Леся Степановича Танюка все ж таки ввести цю проблему в русло закону і в русло цілості. Щоб не було вандалізму, щоб це не було стихією, щоб рішення цих питань йшлося за нормами порядності, людяності, за нормами моралі і закону. Л. Танюк вніс таку пропозицію на Президію, і ми, я думаю, її обговоримо і дамо відповідне роз'яснення місцевим органам влади.

Запитання: Леоніде Макаровичу! Це одне запитання про створення Збройних Сил

України. Чи є у вас якась інформація про реакцію військових на постанову про підпорядкування Збройних Сил СРСР на території України? Чи Верховній Раді, створення національної гвардії? Я ставлю це питання тому, що через нашу газету до Верховної Ради звертаються воїни мотострілецької дивізії зі своєю проблемою.

Рік тому цю дивізію передислоковано з Чехословаччини на Україну. Пройшов відсів, залишилася лише відбірна частина з високим армійським вишколом, яка й була підпорядкована КДВ СРСР. 19 серпня цю дивізію одержала наказ привести частину до бойової готовності, хоча жоден БТР не вийшов за територію своєї частини. Потім прийшло розпорядження про розформовування цієї дивізії. І сьогодні ми говоримо про те, в яких умовах знаходяться наші солдати, офіцери, про сім'ї, що живуть в таких умовах. Коли ця дивізія буде розформована, люди зовсім залишаться без роботи. Колектив дивізії висловлює бажання підпорядкуватися Верховній Раді України, і, можливо, навіть увійти до національної гвардії. Чи не здається вам, що в таких ситуаціях треба втручати оперативно і мати можливість втручати такі частини, які хочуть служити незалежності України?

Відповідь: Я згоден з вами, що тут нам треба діяти дуже оперативно. Тому я й сказав, що думаю післязавтра зібратися з усіма командувачами військових округів. Справа це ось у чому: на території України три військові округи. Флот, внутрішні війська, прикордонники, є цілий ряд армій, які мають центральне підпорядкування. Тобто вони тільки оперативного підпорядковані округам, а прямо — Міністерству оборони, Генеральному штабу. Тому треба зібратися, порадитися, як це питання вирішити, які дії мають бути, треба уточнити склад військ

у нас. Треба висловити своє ставлення до тієї кількості військ, які виводять з країни, скажімо, з Німеччини на Україну. Треба подумати про штатну структуру військ, як бути з комплектуванням, озброєнням. Це ж не просто так: перебрав собі війська і вже можна зразу бути головнокомандуючим. Це не так просто. Ось приклад. На Україні не виробляється жодного автомата чи навіть пістолета. Це ж усе робилося в одній державі за розподілом і перерозподілом усього цього. То як же сьогодні з цим бути? Головні питання ми маємо сьогодні такі: треба заспокоїти всіх офіцерів, військовослужбовців, солдат, що ми знаємо їхні проблеми, що ці питання будуть вирішуватися, що статус буде визначений і що ми, коли будемо це вирішувати, остаточно визначимося. І першими діями нашими будуть соціальний захист офіцерів, усіх військовослужбовців. Але армія має бути армією безблатною і морально відповідальною за свої вчинки, за свої дії перед своїм народом. Тобто це питання треба вирішувати серйозно і в комплексі, не поспішаючи.

У мене є інформація, що сьогодні можуть бути біженці військові. Скажімо, українці, які служать за межами України, хочуть, вже є такі сигнали, перейти на Україну. А це — люди зі зброєю. Щоб тут було дуже спокійно, треба грамотно вирішувати ці питання, тому що тут можна допустити серйозні помилки. Хто у нас займався військами? Ні прем'єр, ні Голова, нічого конкретно не займався. Все ж управління велось не з України. Тобто цю роботу потрібно починати з нуля.

Я хочу подякувати вам за зустріч і побажати всім успіху в роботі.

Матеріали прес-конференції підготували Анастасія КРАСЛЯНИНОВА, Володимир СКАЧКО.

УКРАЇНА ЄДИНА, НЕПОДІЛЬНА

ВЕСНА ТРИВОГ НАШИХ

Що так не тривожить, як невідомість. А саме ясність і бракувало у повідомленні, що на Україну виїздила делегація депутатів Російської і Союзової парламентів. Опрацювали з'ясувати у логічній ланцюг і відверто великодержавні виступи окремих парламентаріїв СРСР, і заява прес-секретаря Президента Росії, і ще багато чого, що прямо чи побіжно загрожують проголошенню незалежності України.

Ось що сказав з цього приводу голова Полтавської міської Ради народних депутатів А. КУКОВА:

— Люди йдуть, дзвонять безперестанку, що означає цей приїзд? тиск, спроба згадати ситуацію? Наша відповідь тверда — мисля Рада повністю підтримує Акт проголошення незалежності України. Про це ми ще раз повідомимо телеграмою Верховну Раду.

Надвечір біля стаціонару «Ворскла» зібрався мітинг на підтримку дій міської Ра-

ди та Верховної Ради України.

Питань на мітинг було більше, ніж відповідей, але лейтмотив усіх виступів ясний і твердий — незалежна Україна. Проте спонтанні ситуації, немов рентгеном, висвітлюють і відсутність конкретних заходів. Адже закликати до спокою і розваги загрози не відвернути. Тому цілком слушними були пропозиції депутата міської Ради, голови міського осередку Руху М. Кучицького про якнайшвидше створення Українських збройних сил і національної гвардії. А ще — піднятися вище за власні образи, об'єднатися і підтвердити на референдумі незалежність України.

Чим відрізняється мудра людина від розумної? Розумна — зробить помилку і виправить її, мудра — помилок не робить.

Будемо мудрим!

Григорій ГРИНЬ, власний кореспондент «Голосу України», Полтава.

МІТИНГ У ДОНЕЦЬКУ

На центральній площі Донецька пройшов організаційний Рухом мітинг. Люди обурювалися змістом останніх заяв прес-секретаря Президента Росії та мера Москви, у яких йшлося про територіальні претензії Росії до незалежної України. Хід мітингу показав, що необхідним є заяву представників російського керівництва не тільки

загострюють відносини між суб'єктами колишнього Союзу, але й можуть призвести до розколу в таборі демократів, чим безумовно спровокує скористатися прокомуністичні настрої сили в обох республіках.

Надзвичайні події останнього тижня суттєво змінили ставлення населення Донеччини до української державності. Все більше жи-

тели Східної України, представники національних Рухів, усвідомлюють історичну необхідність своєї української держави. Суттєво змінюється й позиція місцевих засобів масової інформації, що збільшилися від комуністичної опіки. В них з'являються матеріали, що підтримують незалежність України.

Агентство «Схід».

ЗВЕРНЕННЯ

ОБЛАСНОЇ РАДИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ ДО ЖИТЕЛІВ РІВНЕНСЬКОЇ ОБЛАСТІ ТА ОБЛАСНИХ РАД НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ.

Рівненська обласна Рада народних депутатів виволоє глибоку стурбованість з приводу великодержавної, імперської і відверто націоналістичної позиції окремих лідерів Російської Федерації, які публічно заявляють про територіальні претензії до України, сіють розбрат і недовіру між братніми народами, що проживають на території суверенної і незалежної Української держави. Народні депутати обласної

Ради вважають неприпустимими подібні заяви й такі, що спрямовані на порушення територіальної цілісності України, втручання в її внутрішні справи, розпалювання міжнаціональної ворожнечі. Ці заяви суперечать Акт проголошення незалежності України, нормам міжнародного права, а також підписаному між Україною та Російською Федеральною угодою, в якій визнані недоторканими існуючі між республіками

кордони. Застаючись до всіх жителів Рівненської області, обласних Рад народних депутатів України, ми висловлюємо рішучий протест щодо вилучення імперської політики з боку ряду керівників Росії та закликаємо всіх вас об'єднатися на підтримку проголошення Акта незалежності України, територія якої є неподільною і недоторканою.

Рівненська обласна Рада народних депутатів.

ТРИ ДНІ СЕРПНЯ: ФАКТИ, БІЛЬ, НАДІЯ

ПЕРЕДАЮТЬ НАШІ ВЛАСНІ КОРЕСПОНДЕНТИ

Ужгород. Чіткіше визначилося протистояння Ужгородської міськради та Закарпатської обласної Ради. Перша ще 19 серпня засудила ДКНС, друга не поспішала. Першу тоді підтримали місцеві рухи, національно-культурні товариства, партії (крім КПУ). Отже, Ужгородська міськрада на позачерговій сесії висловила невдоволення керівництву обласної й обласному, вимагає дати принципову оцінку поведінці особам, що зайняли у ті дні очікувану позицію. Якщо цього не станеться, міськрада звернеться до населення краю з закликом про достроковий розпуск обласної Ради. На Закарпатті створено Демократичний блок.

Микола ГОРВАТ.

Вінниця. На серпневій нараді вчителів у Жмеринці виступив з традиційною «спрямовуючою» промовою завідувач мисливським відділом КПУ Віталій Стус. Керівникові районної організації Руху (теж традиційно) слова тут не надали. Отже, нічого не змінилося з днів

путч, коли обласне партійне керівництво «закликало до дисципліни», а демократи засуджували путчистів листівками, випущеними у підпіллі. Газета «Вінницька правда» перейшла у відання Рад, але попереднього тому не змінила...

Валерій ЛАЗАРЕНКО.

Рівне. На позачерговій сесії обласної створено комісію по розслідуванню діяльності обласних структур та парткомів у дні путчу. Опечатано оком та миском КПУ. Не виходять обласні комсомольська та партійна газети. Втім, обласна організація ПДВУ звернулася до рядових комуністів: вийти з партії й віддати свій досвід на благо народу. Студенти Рівненського педінституту, не маючи належних умов для навчання, вимагають передати їм одне з приміщень обкомів компартії.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Чернівці. У дні путчу обласна влада не заплямувала муніципалітету. Нині ж група депутатів демократичного блоку зустрілася з головою

обласної Р. Гнатюшином з пропозицією: провести позачергову сесію Ради, обговорити політичну ситуацію в області. Пропозицію підтримано.

Василь БАБУХ.

Житомир. У № 162 від 22 серпня у нашій газеті було надруковане спростування, дане В. Волощуком, головою Бердичівської міськради, щодо чуток про його виступ по місцевому радіо з оголошенням надзвичайного стану у Бердичеві. Нібито винен у цьому був журналіст місцевого радіо, який видав у ефір перекручену інформацію. Щойно нам зателефонував депутат Бердичівської міськради В. Мартиненко, уточнивши: журналіст винен лише в тому, що передав в ефір виступ В. Волощука на нараді керівників міста без його дозволу. Плявка з записом цього виступу на радіо зникла, але депутати сподіваються-таки одержати текст, щоб остаточно покласти крапку над «і» і зняти звинувачення з нашого колеги.

Власна інформація «ГУ».

Ракурс

Дефіцити вивозити не можна. Це факт.

Але й вивозити. Теж факт. Перед виходом швидкого поїзда «Київ — Бакун» гучномовці на вокзалі попереджали: хто щось везе — пройдіть контроль! Проїхали. Поїхали. Нібито ніхто не віз вершкове масло ящиками. Але ж як я здивувався, коли ми минули Махачкалу: масло (ящики) з'явилося. Звідки? Здається, тут не обійшлося без допомоги провідників, кої поїзд چه стів на станції Київ-пасажирський у відстої.

Тепер ми стоїмо в Дагестані, де наш рефрижератор че-

ВИ — НАМ, МИ — ВАМ

кає нового впровадження тудишнього винограду. Повеземо його в інші республіки — якщо Дагестан тим часом не прийме свого указу про заборону вивозити винограду.

А може — переживемо? Вони від нас контрабандою везуть, вершкове масло, а ми від них, теж контрабандою — винограду! Чутки ходять, що тудишні депутати, на зло нашим, мають намір заборонити вивіз вина. Що ж, для

контрабандистів це буде вигідно: літр домашнього вина тут коштує сім карбованців.

Звістка про переворот надзвичайна нас тут, на берегах Каспію. Ми провели невеличкий опит місцевого населення і з подивом виявили, що кожен четвертий з п'яти опитаних гарчач схвалив ДКНС, котрий «наводить порядок».

Цікаво, а що для них поганого у тому «порядкові», який вже є?

Володимир ПРОХОРЕНКО, механік рефрижераторної секції. Станція Ізбербаш, Дагестан.

Пам'ять

ПО-ЛЮДСЬКИ

На старому єврейському цвинтарі Борщова того дня схилилися прапори України, Ізраїлю, Канади, США. Так відкривали скромний обеліск жертвам гітлерівського геноциду. До війни у Борщівському районі мешкало 12 тисяч євреїв. Дітими з українцями та поляками хліб-сіль, шанували традиції одне одного. Усе перекреслила війна. Багато євреїв загинуло тоді, але багато, ризикуючи життям, урятували українські селяни. Таке не забувається. Рятівників і врятованих з багатьох країн світу з'їхалося до Борщова через 50 літ. Зауважимо колумбу відправив рабін Києва та Боснії України Янелєк Блейх, а пахану — декан УГКЦ в Борщеві Іван Ченківка. Серед гостей було немало бізнесменів. Їхній візит був не лише даною пам'яті. Налагоджено ділові контакти з підприємствами району, точніше — поновлено співробітництво, яке існувало між людьми ще з часів залізної на.

М. ЛІСНИЧУК.

Чернівецька область.

Обличчя злочинності

НЕ ТОРГУЙСЯ!

У розпал епохи «терміново» відновлення законності та правопорядку» та «оголошення нещадної війни злочинному світу» (20 серпня) народному депутату Донечкої міськради, голові комісії із захисту прав споживача В. Смельянову проломили голову. Це ніби незначне попередження депутату.

Який дозволів собі дечим зацікавитися та дещо розповісти. Схоже на те, що тут справа рук мафії. В усьому разі, сам депутат пов'язує цю подію зі своєю діяльністю при розслідуванні деяких «темних» справ міської торгівлі.

Інформгентство «Схід».

Знай наших!

НАФАНТАЗУВАЛИ

Протягом тижня на турбазі «Ластівка» під Вінницею грівав перший республіканський семінар фантастів України під егідою Ради клубів любителів фантастики «Артефакт». Організовано семінар Калінінським центром естетичного виховання молоді. Півсотні творців та цінителів фантастики пропрацювали в рамках запланованої програми лише один день. А далі

від «фантастів» не знали куди сховатися туристи й відпочиваючі. Що трапилось? Не вже втрутилися інпопелантні? Та ні, все — як у людей: випили, похмелилися, знову випили... А потім з готельних номерів позникали ковдри, пошукавши замки у дверях. Усе це, на жаль, до фантастики не належить.

Т. ГОДОВАНЕЦЬ.

Вінниця.



НЕ СТОРИ Й НЕ ТОПЧИ КУМИРА

Бо те і те — погано! ...Кажуть, коли кат, страшив королеву Марію-Антуанетту, підняв відрубану голову і, переповнений громадянськими почуттями перед публікою, дав їй ляпаса по новий демократичний паризький суцільний обличчю за образ з'явився, яка особисто йому не зробила нічого поганого. Світла романтична легенда епохи свободи-немовляти! Але згадаймо, що було у Франції після, коли революція, спіявши від свободи, як Сатурн, почала пожирати своїх дітей... Навіщо нам знову торити відомий шлях? Свобода вже закінчується там, де починається свобода кожного, і там, де вона виламується за межі зако-

ну, моралі, людської гідності. Банальні істини, та чи не переборщили ми з абсолютизацією твердження: все на світі відносно?

Топтати поверженого так само аморально, як і покласти квіти до його ніг тоді, коли повергав він. І свобода — це беззаконня, і не треба випадковуватися: нові лапи, руки сверблять. Із сокирою в руках можна скомпromетувати найвітліші рішення. Пам'ятаймо про це, щоб потім соромно не було. То не виправдання: з нами те ж чинили, якщо ми справді не хочемо бути схожими на тирани.

Володимир СКАНЯ,
Фото Олександра
КЛИМЕНКА.

Пригоди

НЕХОРОШЕ МІСЦЕ

Зранку 28 серпня на годину було перервано рух київських трамваїв між станцією метро «Ювентева» та «Лук'янівською»: завантажений грунтом КамАЗ врізався в трамвай. Кабіна водія трамвая здається крихтливою, а після зіткнення вона змістилася на три черти. Дивлячись на це, важко було уявити, що обійшлося без жертв. Але це, слава Богу, так. Ні пасажирів трамвая, ні обидва

водії не отримали навіть подряпин. Здається, не «потерпіло» й місце аварії — тут, при повороті з вулиці Пархоменка на вулицю Шамрила, подібні зіткнення і були, і залишаються можливими, бо надто незручний роз'їзд. Рік тому автор цих рядків потрапив тут у точнісіньку таку ж дорожню пригоду.

Віталій ЖЕЖЕРА.
Київ.

Футбол

Перемога збірної

Збірна СРСР з футболу в Осло перемогла у відбірковому матчі чемпіонату Європи національну збірну Норвегії — 1:0. Гол на 74-й хвилині провів Мостовий.

І В Н П М О
СРСР 5 4 1 0 8-0 9
Норвегія 6 3 1 2 8-4 7
Італія 5 2 2 1 9-4 6
Угорщина 6 2 2 2 7-6 6
Кіпр 6 0 0 6 2-20 0

Наступний матч у цій підгрупі (СРСР — Угорщина) має пройти 25 вересня.

ПОГОДА

В останні дні серпня у західній частині України опадів не передбачається. На решті території місцеві короточесні дощі, грози. Вітер північно-західний, 5—10 метрів за секунду. Температура повітря вдень 16—22, 31 серпня на півдні та в Закарпатті 21—26 градусів. Уночі по республіці 7—13, на морських узбережжях до 16 градусів.

По Києву та області сьогодні вдень місцями невеличкий дощ. Вітер північно-західний, 5—10 метрів за секунду. Температура 16—20 градусів.

Постійний представник України в ООН Удовенко на прес-конференції в Нью-Йорку підтвердив наміри керівництва України передати ядерну зброю, що знаходиться на території нашої країни, під контроль РСРР та вирішити питання про її повне вивезення.

Спеціальний державний комітет Італії постановив припинити процес виділення Радянському Союзу кредиту на суму 1,5 мільярда лір для постачання в РСРР товарів масового споживання.

За словами представників країн «великої сімки», створення нових структур з подолання розширення допомоги РСРР до визначення нового складу Союзу є малоймовірним.

Як заявив міністр закордонних справ ФРН Геншер, він хотів би розробити спільну із Францією та Польщею позицію щодо Центральної та Східної Європи.

Геншер також закликав країни Заходу відкрити свої ринки для товарів з центральної та східноєвропейських держав, щоб дати їм можливість одержати більше валюту та зупинити масову еміграцію.

Наступного тижня заступник міністра закордонних справ Великої Британії Хок відвідає прибалтійські республіки для обговорення питання про відкриття британських дипломатичних місць у цих країнах.

НАШ ПРЕС-КЛУБ

Україна — житниця Радянського Союзу — виявляє щонайменший ентузіазм щодо запропонованого Горбачовим нового Союзного Договору. В Декларції про незалежність, схваленій у суботу, на відміну від Декларції про суверенітет, яку немає і згадки про плани підписання цього договору.

«Тос-Андреас таймс» (США).

Вихід України з Радянського Союзу веде до послаблення РСРР в економічному та стратегічному плані.

«Інтернашнл геральд трибюн»

Президент РСРР не встигає за подіями. У промові на Верховній Раді країни він сказав, що Союзний договір треба підписати якомога скоріше. І бувальнич, поки він це говорив, республіки, не бажаючи більше чекати дозволу з Москви, оголошували себе незалежними одна за одною. Структура, яка складеться в результаті цього процесу, ставить під сумнів політичне майбутнє президента РСРР. Визначення його колишніх заслуг та престиж на міжнародній арені, Єльцин залишить його лише як безцільного конституційного монарха. Однак зберегти свою гігантську роль Горбачову вдасться лише, якщо буде збережено і трон. А цього нині не може гарантувати навіть Єльцин.

«Інтендент» (Великобританія).

У Бішкеку, Баку, Душанбе, Києві та Мінську — скрізь виходять люди на вулиці. Майже в усіх столицях радянських республік починається те, що в балтійських державах після спроби державного перевороту вже завершується. Придуркуватим протам дового часу демократичні рухи в усіх частинах РСРР одержали могутній поштовх.

«Мейнчер меркур» (ФРН).

«...ТОДИЙГО БИВ»

Справи кримінальні

Мати Кевіна була нарісманною, багато торгувала наркотиками. Після того, як соціальні працівники забрали його з батьків у його рідному Массачусетсі, Кевін став жити в дідуську з бабусею в Техасі. Його дід, охоронник, ніколи дозволяв йому вистріляти з малокаліберного пістолета, й після цього пострілу я відчув себе сильним».

У 13 років він лаявся і революнера по сусідньому дитячому садку зі свого дядька, просто щоб показати себе, аспікував у банду. У 14 у нього вже був револьвер 38-го калібру, і він роздобував зброю, грабуючи сусідні будинки. У 15 років Кевін почав працювати в ямайській банді торговців наркотиками, і кінець кінцем став їх розповсюджувачем.

Одного разу в ямайські зникли 2 тисячі доларів і, хоча Кевін говорив, що він тут ні при чому, звинуватили саме його. В ямівці він намінував на знайомого хлопця, якого підозрювали в крадіжці. «Я подумав, що коли я застрелив його, то ямаїці вирішати, що я не брав тих грошей», — говорить Кевін. — Дех хлопців бачав не аби-якого, його вистрелили йому прямо в обличчя і він понавпав. Все навколо було в крові, і шматки його голови валилися на порозі. Мені не треба було вбивати його. Яніма, я просто витягнув револьвер, він віддав мені гроші. Але я все, як такі застрелив його. Людина розповсюджує з життям через дулю».

Тепершні діти нечутливі до насильства, як колись раніше, то ми що перебуваємо в оточенні збройного вогню і намінені безразам Рамбо, який вбив першого-ліпшого. У багатьох дітей старих міських районів злидні і безнадія створюють настрій відчаю, що і посилає їх прагнення заволодіти зброєю. Руйнування сімей загострюють цю кризу. Але найважливіша відмінність сьогоденної атмосфери полягає в тому, що мова йде про придатну зброю для будь-якої моточної країни спричиняється тим, що рекордна кількість позашлюбних дітей породжується на конфлікти зі смертельним фіналом.

Обставини щодня різні, але суть справи — страшилка однакова. У Вашингтоні 15-річного Дієрме Дієніа застрелив його лідер дружини Уїлліам Хейвені, штат Коннектикут, Маркис Александер, 14-ти років, був убитий 3 машинами, що проїжджали. В Сент-Луїсі Ел Уілсона, 16-ти років, пограбували, забрали його тенісний ракет, і вивели куртку, а потім застрелили у Нью-Йорку 14-річний юнак відкрив стріляючи із напівавтоматичного пістолета в двір школи в Бронксі, поранивши одного і мало не вбивши в іншого хлопця, і очевидно, що поспіварились через дівчину.

Але й за межами міст неспокій. За минулих два тижні в привілейованому районі Пассадени в Каліфорнії, за повідомленням поліції, дві постріли передавали один одному дробовик, щоб застрелити трьох молодих жінок. Коли їх заклали на вулицю вони це зробили, вони, як запевняє поліція, відповіли,

що поспіварились із своїми жертвами, але вони не пам'ятають причини. В замкнутому місті Ламбертон, штат Нью-Джерсі, побити, вбиваючи, 14-літній хлопчик узяв револьвер у шафі, де його батько зберігав зброю, наприклад, лютого убивця своєї баскетбольної команди пострілом у потилицю.

«Коженні сто годин на наших вулицях ми бачимо більше молодих людей, ніж було вбито за сто годин сухопутної війни в Персидській затоці», — говорить Луїс Саллівей, міністр охорони здоров'я і соціальних слуг.

На фоні цих страшних цифр майже всі політичні дискусії здаються пустими і безглуздими.

Дослідження, проведені в 20 штатах серед 11 тисяч підлітків, установили, що 41 відсоток хлопчиків могли б придбати зброю, коли б зажакали. Немає нічого дивного в тому, як до дітей потрапляє зброя. Дослідження, проведені серед учнів державних шкіл у Балтиморі, показали, що чотири наголосовані джерела цієї зброї: вулиця, друзі, торговці наркотиками і пограбування. Крадіжки вилучили джерело, та й тато з матюком часто стають мимовільними постачальниками. Обстеження шкільної флори показало, що 86 відсотків зброї, відібраної у школярів, було взято ними з дому.

Молодіжне насильство росте, насамперед, з вини банд і торговців наркотиками. Там багато підлітків не могли б володіти зброєю, коли б вони не добували гроші, торгуючи наркотиками, а на вулицях не отримувало б таке насильство, коли б не було торговців цим зліллям. І хоч у війні проти вживання наркотиків досягнутий успіх, від 1,7 мільйона до 2,4 мільйона американців кожного дня вживають кокаїн. Але, на думку спеціалістів, наркотики не є найважливішим фактором злочинності, ніж будь-коли, власне, тому, що торговці ними доводяться знаходитися на шаттлі порога, що зменшились.

Банди збільшуються, як ракова пухлина. Банди «Кріс-Бладс», що виникли в Каліфорнії років 20 тому, нині мають свої відгалуження в 32 штатах і 113 містах. Вони не тільки убивали «таланти» місцевих господарів, але й стали злочинними підприємцями. Численні діти, Банди дають їм захист, яких вони мають у своїх зруйнованих сім'ях.

У цих підлітків, як правило, немає страху перед правосуддям, тому що вони знають, що ця система завантажена і покара неповнолітніх не завжди. Частково саме тому десятки підлітків, втягнених в небезпечні операції торгівлі наркотиками, починають до володіти вогнепальною зброєю. Дорослі наймають хлопчиків торгуючи наркотиками, бо несуть не дуже важкі покарання, якщо їх спіймають.

Від 20 до 25 відсотків дітей, які стріляють в людей, самі вживають спиртне або наркотики, що посилює їх агресивність.

В одній середній школі Сіет-

U.S. NEWS & WORLD REPORT

ла учнів перевіряють на вміст алкохолу в крові; сотні школярів детекторів примушують проходити через металодетектори, перш ніж пустити до школи, а вчителі баскетбольних клубів дітей атитати від пострілів з вугинами: «Землетрус».

І не дивно, що все більше та більше шкіл у неспокійних центрах міст тепер нагадують гімназії з граматами на вікнах, з відеомоніторами і з тижнями засунами на дверях. У деяких школах навіть вимагають, щоб учні носили розпізнавальні значки.

Обурені випадками загибелі дітей, яких стає дедалі більше, працівники освіти, психологи, педагоги й просто мешканці винаходять різні методи, щоб припинити кровопролиття, в тому числі такі:

— Запобігання насильству. Кілька програм намагаються навчити дітей, як запобігти насильству найадекватнішим серед них програма для підлітків, що проводиться в школах Бостона і на п'ять-десять років старша. Там розроблена Дебора Протроу-Стіт із Гарвардської школи суспільно-педагогічних наук, розроблена в 10 років, ставлять перед собою завдання знизити приналежність до насильства.

— Розвивання культури зброї. Стримуючи зростанням популяції дітей, гімнується від вогнепальної зброї, школи округу Делла, що у Флоренції, помагають здійснювати свою програму безпеки від зброї в 1988—1989 навчальному році в співробітництві з Центром запобігання насильству. Програма використовує книги, відеофільми та інші засоби для того, щоб «розвінцати й показати аморальність носіння та використання зброї».

— Інша робота. Впродовж останніх чотирьох років юмен босоньських школяр, який був виведений у носіїв зброї, направляється в Баронський центр оцінки і консультування на п'ять-десять днів. Там школярів ретельно перевіряють, дають оцінку психологічного й освітнього стану, складають план роботи з ним, коли він повернеться в школу або в якийсь інше оточення.

— Самоодготовка школярів. В Оленді, штат Каліфорнія, існує програма, в основі якої лежить ідея, що хлопці, подібно до дітей, які дорослі, пристосовані вирішувати свої проблеми, пов'язані з насильством. Школярів-добровольців пропонує на роль «адвокатів» відвернення насильства, щоб знання про зброю, наркотики і насильство в сім'ї, а потім посилюють в школі вчити методами попередження насильства.

Однак, відсутність у країні належних засобів, зазначили спеціалісти, найгострішими питаннями насильства й володіння зброєю обіймають і школярів, що будуть зачеплені глибшими проблемами. А це означає, що в країні насильство, знищуючи на підлітків один одного, очевидно, розгортається з ще більшою силою.

«Ю. С. ньюс енд Ворлд ріпорт» (США).

Гороскоп

ОЧИМА ЗАРУБІЖНИМ

Україна — житниця Радянського Союзу — виявляє щонайменший ентузіазм щодо запропонованого Горбачовим нового Союзного Договору. В Декларції про незалежність, схваленій у суботу, на відміну від Декларції про суверенітет, яку немає і згадки про плани підписання цього договору.

«Тос-Андреас таймс» (США).

Вихід України з Радянського Союзу веде до послаблення РСРР в економічному та стратегічному плані.

«Інтернашнл геральд трибюн»

Президент РСРР не встигає за подіями. У промові на Верховній Раді країни він сказав, що Союзний договір треба підписати якомога скоріше. І бувальнич, поки він це говорив, республіки, не бажаючи більше чекати дозволу з Москви, оголошували себе незалежними одна за одною. Структура, яка складеться в результаті цього процесу, ставить під сумнів політичне майбутнє президента РСРР. Визначення його колишніх заслуг та престиж на міжнародній арені, Єльцин залишить його лише як безцільного конституційного монарха. Однак зберегти свою гігантську роль Горбачову вдасться лише, якщо буде збережено і трон. А цього нині не може гарантувати навіть Єльцин.

«Інтендент» (Великобританія).

У Бішкеку, Баку, Душанбе, Києві та Мінську — скрізь виходять люди на вулиці. Майже в усіх столицях радянських республік починається те, що в балтійських державах після спроби державного перевороту вже завершується. Придуркуватим протам дового часу демократичні рухи в усіх частинах РСРР одержали могутній поштовх.

«Мейнчер меркур» (ФРН).

СТРІЛЕЦЬ

(З 23 ЛИСТОПАДА ПО 21 ГРУДНЯ)

Осінь пора сприятливого активного сексу. У вас буде багато знайомств, захоплень, але це може мати драматичні завершення. Ви розійдетеся із своїм партнером, але після тижня самоізоляції знову зустрінетеся. Веселі настрої не покидайте вас.

Коли весни партнер стане «холоднішим», це не повинно вас дуже хвилювати. Він має у голові певні думки, і це заважає більше приділяти увагу вам. Згодом все налагодиться.

Ви багато фізрутуватимете, але це ні до чого не приведе, ви нам заважатиме негативний вплив Марса.

Вам затрощує алергічне захворювання. Найкращий засіб для лікування — акупунктура. Смуга поганого самопочуття закінчиться 23 жовтня. Вважано у цей час побувати в лісі чи горах. Коли ви відчуватимете прохолоду, тепліше відягайтеся, бо

це «підступний» вплив Марса.

Весени вам не рекомендується швидко їзди на автомобілі.

Вересень для людей старшого віку буде сприятливий для прогулянок, але не варто виходити на двір у дощ.

Стрілець весни буде поводитися з грошима, як жонглер у цирку. Ви любите їх. З 1 по 10 вересня ви зможете здійснити все, що захочете. Ця весна пора не покидайте вас до 28 вересня — це буде пік успіху. Негативний вплив Меркурія може призвести до краху. Буде пилить! Вас чекає злива критики на роботі. Але з листопада до вас знову прийде визнання. Володілі і Рибі будуть хорошими друзями.

Весени Стрілець матиме змогу доказати, що його професійні здібності заслуговують більшої плати.

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради України

Головний редактор

Сергій ПРАВДЕНКО

Редакція:

Олександр БІЛИЙ

заступник головної

редактора

Анатолій ГОРЛОВ

перший заступник

головної редактора

Олександр СМЕЛЬЯНОВ

член-кореспондент

АН УРСР

Володимир КРАСНОДЕМСКИЙ

Леонід САМОЙЛЕНКО

заступник головної

редактора

Борис СИДОРЕНКО

заступник головної

редактора

Анатолій СОЛОНСКИЙ

Віталія СУДЯ

відповідальний

секретар

НАД НОМЕРОМ

ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник

головної редактора

Борис Сидоренко.

Черговий редактор —

Володимир Скачко.

Автори макета —

Анатолій Мирончич

Євген Українець

Випусковий —

Олексій Бондаренко.

Оформлення —

Володимир Кисельов.

Коректори:

Тамара Баштанник,

Наталія Власик,

Людмила Морозова,

Людмила Терещук.

Верстальники:

Тетяна Балюк,

Ольга Яценко,

Марія Солодок.

Літінгисти:

Наталія Позняк,

Валентина Чичирко.

Комбінат друку

видавництва

«Радянська Україна»

232047, Київ-47,

проспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 155.000.

Передплата ціна

на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 03101681.